

**vtech**<sup>®</sup>  
baby

Bedienungsanleitung

# Leuchtende Plüscheweile

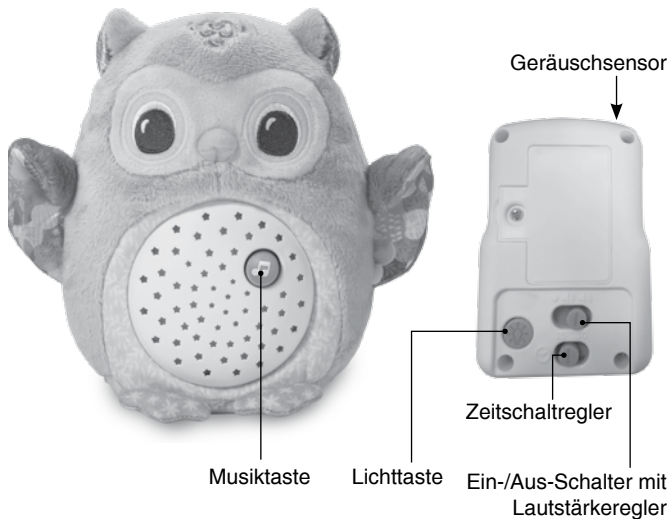


# EINLEITUNG

Kuschelige Beruhigung dank der **Leuchtenden Plüsch-eule!**

Der niedliche Vogel beruhigt mit sanften Lichtern, Liedern und Naturgeräuschen. Das Licht hinter der Sternenschablone auf dem Bauch der Eule leuchtet in verschiedenen Farben und Nuancen.

Dank Zeitschaltuhr spielt die Eule je nach Wahl 15 oder 30 Minuten Musik ab. Weint das Baby, weckt der integrierte Geräuschsensor die Eule aus ihrem Schlummermodus und lässt sie erneut spielen.



# INHALT DER PACKUNG

- **Leuchtende Plüschleuchte**
- Bedienungsanleitung (Kurzversion)

## ACHTUNG

Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Schnüre, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

## ACHTUNG

Halten Sie dieses Plüschspielzeug bitte außer Reichweite schlafender Kinder unter 12 Monaten, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

## HINWEIS

Bitte speichern Sie diese Bedienungsanleitung ab, da sie wichtige Informationen enthält.

## WÄSCHEHINWEIS

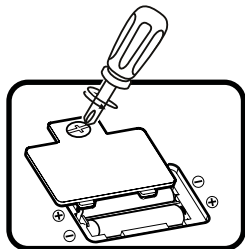
Nach Entnahme des elektronischen Moduls ist der Plüsch von Hand waschbar.



# ERSTE SCHRITTE

## Einlegen der Batterien

1. Vergewissern Sie sich, dass das Spielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Spielzeugs. Sie können es mit einem passenden Schraubendreher öffnen.
3. Entfernen Sie leere Batterien, indem Sie sie an einer Seite hochziehen.
4. Setzen Sie 2 neue AA-Batterien



(AM-3/LR6) ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung. Für eine optimale Leistung empfehlen wir Alkaline-Batterien oder wiederaufladbare Ni-MH-Batterien.

5. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schrauben wieder fest an.

### **ACHTUNG:**

Aufbau nur durch Erwachsene.

Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.

Dieses Produkt enthält Demobatterien. Für eine optimale Leistung empfehlen wir, diese durch neue, hochwertige Batterien zu ersetzen.

### **WICHTIGE BATTERIEHINWEISE**

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Setzen Sie nie Alkalinebatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle-Zellen) oder wiederaufladbare Batterien zusammen ein.
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien vorschriftsmäßig.

### **Wiederaufladbare Batterien**

- Entfernen Sie – sofern möglich – wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Wiederaufladbare Batterien nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



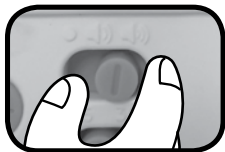
Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

# PRODUKTEIGENSCHAFTEN

## 1. Ein-/Aus-Schalter mit Lautstärkereglern

Um das Spielzeug einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter mit Lautstärkereglern auf die Position für niedrige (🔊) oder hohe Lautstärke (🔊)). Es ertönen Geräusche, Sätze und Lieder. Um das Spielzeug auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die Position für Aus (●).



## 2. Abschaltautomatik

Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich die **Leuchtende Plüschhülle** nach Ablauf der ausgewählten Zeit automatisch ab. Das Spielzeug kann durch Betätigen der Musiktaste wieder aktiviert werden, oder wenn der Geräuschsensor das Weinen des Babys erkennt.

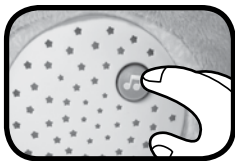
### HINWEIS:

Dieses Produkt befindet sich in der Verpackung im Demomodus. Um den Demomodus zu beenden, schalten Sie das Spielzeug aus und schieben Sie anschließend den Ein-/Aus-Schalter auf die Position für niedrige (🔊) oder hohe Lautstärke (🔊)). Schaltet sich das Spielzeug während des Spielens ab oder werden Lichter und Geräusche schwächer, setzen Sie bitte neue Batterien ein.

# AKTIVITÄTEN

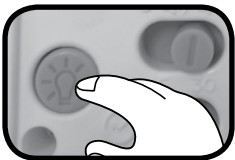
## 1. Musiktaste

Drücken Sie die Musiktaste, um beruhigende Lieder, sanfte Melodien, Naturgeräusche und angenehmes Rauschen zu hören. Drücken Sie die Musiktaste erneut, um die Geräusche zu pausieren. Dies versetzt Ihre Eule in den Schlafmodus. Diesen können Sie verlassen, indem Sie die Musiktaste nochmal drücken. Das Licht leuchtet passend zu den Geräuschen.



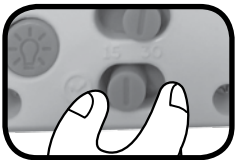
## 2. Lichttaste

Drücken Sie die Lichttaste, um die Intensität des Lichts anzupassen.



## 3. Zeitschaltregler

Schieben Sie den Zeitschaltregler auf die gewünschte Zeit. Ist die ausgewählte Zeit abgelaufen, begibt sich das Spielzeug in den Schlafmodus. Weint das Baby, aktiviert sich die Eule wieder. Wählen Sie zwischen 15 und 30 Minuten.



## 4. Geräuschsensor

Befindet sich die Eule im Schlafmodus, ertönen sanfte Melodien, wenn der Geräuschsensor das Weinen des Babys erkennt. Der Sensor kann nicht wieder aktiviert werden, wenn er mehr als 10 Mal hintereinander aktiviert wurde.

# MELODIEN

1. Au Clair de la Lune
2. Ainsi font, font, font
3. Stille Nacht
4. Il pleut, il pleut, bergère
5. Alouette
6. Les petits poissons
7. À la volette
8. Gentil coquelicot
9. Coccinelle, demoiselle
10. Petit escargot
11. Tourne, tourne, petit moulin
12. Aux marches du palais
13. Brousse, brousse
14. Wiegenlied
15. À la claire fontaine
16. Bateau sur l'eau
17. Meunier, tu dors
18. Mon petit lapin
19. Ah ! Mon beau château
20. Dodo, l'enfant do
21. Maman, les p'tits bateaux
22. Une souris verte
23. Voici le mois de mai
24. Vent frais
25. Un canard dit à sa cane
26. Trois p'tits chats
27. Sur le pont du Nord
28. Nous n'irons plus au bois
29. Pomme de reinette
30. Savez-vous planter les choux
31. Rock-a-bye Baby
32. Doucement s'en va le jour
33. Ah ! vous dirais-je, maman



# GESUNGENE LIEDER

## Lied 1

Schlaf gut ein, liebes Kind,  
Unter'm hellen Mondenschein.  
Schau, die Sterne funkeln schön.  
Du kannst bald ins Traumland gehen!

## Lied 2

Gute Nacht, Baby, kuschle dich ein,  
Schließe die Augen bis zum Sonnenschein.  
Träume sehr süß, die Decke ist warm.  
Träume ganz ruhig hier in meinem Arm.

## Lied 3

Schlaf, kleines Baby,  
Zeit fürs Bett.  
Ich sing für dich und du schläfst ein.

# PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Gerät, indem Sie es mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.
2. Halten Sie das Gerät von direktem Sonnenlicht oder Hitze fern. Verwenden Sie vor der Nutzung des Geräts keine Sonnencremes oder ölhaltigen Hautcremes.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen.
4. Lassen Sie das Gerät nicht auf harte Oberflächen fallen und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Wasser aus.
5. Ausschließlich die Oberfläche der Eule ist abwaschbar nach Entfernung des elektronischen Moduls.

# PROBLEMLÖSUNG

Funktioniert das Produkt nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Gerät für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie die Batterien und legen Sie nach etwa einer Stunde neue, hochwertige Batterien derselben Marke ein.

Wenn das Spielzeug danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

## **HINWEIS:**

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von VTech® sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

## **Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:**

### **VTech® Electronics Europe GmbH**

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0711/7097472 (Mo. bis Fr. von 9 bis 17 Uhr; nicht an Feiertagen).

[www.vtech.de](http://www.vtech.de)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereitzuhalten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikelnummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

**Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:**

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

**Mehr Informationen und  
weitere Lernspielprodukte  
finden Sie unter  
vtech.de**

**Bei Fragen zu Garantieleistungen finden Sie weitere  
Informationen in den FAQ auf unserer Homepage:  
*[www.vtech.de/support/faq](http://www.vtech.de/support/faq)***

